

12. Святлодыёдны модуль змэнны. **13.** Святлодыёдны модуль не замяненца. **14.** Продукт падыходзіць толькі для ўстаноўкі на негарячыя паверхні. **15.** Клас абарона, продукт падвойны ізляваны і яго не треба замяняць. **16.** Продукт, прызначаны для выкарыстання толькі з халадзільнай лампамі, якія ахоўваюцца. **17.** Мінімальная адлегласць ад асветленага прадмета (метра). **18.** Выкарыстоўтайце лампы, прыдатныя для світліні і не перавышаючыя максімальную магутнасць. **19.** Абарона ад цвёрдых пластыкавых матэрыялаў больша за 12 мм. Ніяма абаронаў ад вады. **20.** Абарона ад цвёрдых часціц дыяметрам больша за 1 м. Абарона ад пырскання вады. **21.** Пылевінапроніцаемасць, абарона ад мночных бруёў вады (воданепранікальная). **22.** Папірздакнне, небіспека паразы электричным токам. **23.** Сімвал, які паказвае на абавязкаўльствы раздзеленага збору электрычнага і электроннага абсталівання. Для прадукту² з гэтай этыкеткай забароненна выкідаць іх у звичайны смецце з іншымі адходамі. Яны могуць нанесці шкоду навакольнаму асяродку і здароўю людзей, запагатрываючы спецыяльныя формы апрацоўкі, у прыватнасці ажнайлення, перапрацоўкі і або нейтрализациі. Інфармацыю пра пункты збору / збору можна атрымаваць у мясцовага органа або прадаўца гэтага віду абсталівання. Выкарыстанне абсталівання таксама можна вярнуць у гандлёвую крокі, калі вы купіле новы тавар таго ж тыпу. Прыведзены вышэй правы распацоўківаюцца на тэрыторыю Еўрапейскай Саюза. У выпадку продажу ў іншых краінах варту ўжыванія прававых норм, якія змяніліся ў дадзенай краіне.

14. -GR- ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πριν από την εγκατάσταση, διαβάστε προεκτικά αυτές τις οδηγίες.

• Το πρώτον προορίζεται για φωτισμό σε κτίρια κατοικιών και γενικής χρήσης. • Οι ηλεκτρικές συνδέσεις επιτρέπονται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό. • Πρέπει να προτρέψεται ο κανονισμός εγκατάστασης σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς κτιρίων. • Προσοχή! Πριν ξεκινήστε τη λεπτομερία της συμφωνίας λόγωτης ή αντικατασ्तήστε την πηγή φωτός, αποσύνεστε τα καλώδια τροφοδοτήσας από την πηγή τάσης - αφαιρέστε την ασφαλεία ή ρυθμίστε τη διάκοπη στη θέση "OFF". • Πρέπει να διασφαλιστεί ότι τα ηλεκτρικά καλώδια δεν θα υποστούν ζημιά κατά την εγκατάσταση. • Προσοχή! Το πρώτον θεωρείται στην περιοχή της πηγής φωτός. Τηρείτε τις οδηγίες συμφωνίας λόγωτης για τα προστατευόμενα από την υπερβολή της. • Προκεμένου που αποφεύχεται την προβολή του προϊόντος και τις τεχνικές του προβιβαράρεται. • Χρησιμοποιήστε το πρώτον μόνο σύμφωνα με το σχεδιασμό και τον σκοπό του. • Η εγκατάσταση και η χρήση που δεν συνάδουν με τις απαιτήσεις των παρόντων εγχειρίδιου ενδέχεται να σδημηφορεύεται σε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, εγκαύματος, πυρκαϊάς, άλλων ιλικών και μη ιλικών απολείμων. • Ο κατασκευαστής δεν φέρει κεφαλή μιανθυνί για ζημιές ή ζημιές που οφείλεται σε ακατάλληλη εγκατάσταση και χρήση του προϊόντος.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εφεκούντετε με τη σήμανση και τη σύμβολο στην πινακίδα προϊόντος - και στη συσκευασία.

Ακολουθούν εγγύησης με αριθμոύς αναφόρας για όλα τα σύμβολα που εμφανίζονται στην αρχή αυτού του εγχειριδίου.

1. Η ένδεικη που επιβεβαιώνει ότι το πρώτον συμμόρφωται με τις απαιτήσεις των οδηγιών της ΕΕ. **2.** Ζημιά που επιβεβαιώνει τη συμμόρφωση του προϊόντος με τις απαιτήσεις που Ηνωμένου Βασιλείου. **3.**, **4.**, **5.** Η φάση του καλώδιου. **6.** Το ουδέτερο σύρμα. **7.** Προστατευτικό αγνώστων. **8.** Μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. **9.** Αντικαταστήστε τα ραγισμένα προστατευτικό οδήνης, χρησιμοποιήστε το αρκό τημά. **10.** Μην κορτάτε στην πηγή φωτός που χρησιμοποιείται. **11.** Δεν λειτουργεί το πρώτον μόνο σύμφωνα με δίμηνη φωτισμού. **12.** Αντικαταστάστε μονάδα LED. **13.** Η μονάδα LED δεν αντικατασταται. **14.** Το πρώτον είναι κατάλληλο μόνο για τοποθέτηση σε ακάντια επιφάνειες. **15.** Προστασία Class II, η παραγωγή της δημόπνευμας και δεν χρειάζεται για ωφελείση. **16.** Το πρώτον προορίζεται για χρήση μόνο με οδόντη λάμπτερου. **17.** Οι ελάχιστες οδογλόσιδα φωτίζονται αντικείμενου (μέτρα). **18.** Χρησιμοποιήστε λάμπτερες που σχετίζονται με αυτό το φωτιστικό και να μην υπερβαίνει τη μέντηση ισχύ. **19.** Προστασία έναντι στερεών αντικείμενων μεγαλύτερων από 12 mm. Δεν προστασία από το νερό. **20.** Προστασία των αιωρύμενων στερεών με δάμπτρο που υπερβαίνει το 1 mm. Προστασία από πτιαλήσια νερού. **21.** Dusttight, προστασία έναντι ισχυρών πτιαλών περιόδων νερού (strugoodporošč). **22.** Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. **23.** Το σύμβολο που υποδεικνύεται το καδήνη της επιλεκτικής συλλογής των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για τη πρώτην στην ένδεικη απογεύμενης της διάστασης των αιτιών αποβλήτων μαζί με όλα απόριμα. Μπορώνεται να είναι επιβλήσιμη για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, απαιτώντων ειδικές προτεραιότητες, ίδως η ανάκτηση, ανακύλωση ή / και δύοσ. Πληροφορίες σχετικά με τη συλλογή σημείων / υποδομής παρέχονται σε τοπικές αρχές ή πολιτήρια αυτού του τύπου εξοπλισμού. Τα απόβλητα εξοπλισμού μπορούν επίσης να τεθούν σε αντιπρόσωπο κατά την αγορά έναντι προϊόντος του ίδιου είδους. Αυτοί οι κανόνες πρέπει να σημαίνουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Στην περίπτωση πλήθησης σε άλλες χώρες, χρησιμοποιούνται κανονισμούς που ισχύουν στην χώρα.

15. -DE- SICHERHEITS-UND BEDIENUNGSANLEITUNG



HINWEIS: Vor der Installation, lesen Sie bitte diese Anweisungen

• Das Produkt ist für Beleuchtungszecke in Wohn- und Mehrzweckgebäuden vorgesehenen. • Die elektrischen Verbindungen dürfen nur von Fachpersonal hergestellt werden. • Die Installationsvorschriften gemäß den nationalen Bauvorschriften sind zu beachten. • Beachtung! Trennen Sie die Stromkabel bei der Spannungsquelle, bevor Sie mit den Montagearbeiten beginnen oder die Lichtquelle austauschen. Entfernen Sie die Sicherung oder stellen Sie den Schalter auf "OFF". • Es muss sichergestellt werden, dass die Elektroklappe während der Installation nicht beschädigt werden. • Beachtung! Das Produkt erwärmt sich im Bereich der Lichtquelle. Beachten Sie die Montageanleitung auf dem Produkt und in der Montageanleitung. • Die Pflege beschränkt sich nur auf die Oberfläche. Es ist darauf zu achten, dass keine Feuchtigkeit in die Verbindungsräume oder leitenden Teile eindringen kann. • Wenn das Produkt mit Silikonschläuchen geliefert wird, legen Sie diese an die Verbindungsabdeckung, um sie vor Überhitzung zu schützen. • Um Gefahren zu vermeiden, dürfen interne Schläuche nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einem anderen autorisierten Spezialisten ausgetauscht werden. • Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Konstruktion des Produkts und seine technischen Spezifikationen zu ändern. • Verwenden Sie das Produkt nur in Übereinstimmung mit seinem Design und Zweck. • Installation und Verwendung, die nicht den Empfehlungen in diesem Handbuch entsprechen, können zu Stromschlägen, Verbrennungen, Bränden, anderen materiellen und immateriellen Verlusten führen. • Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Schäden, die durch unsachgemäße Installation und Verwendung des Produkts verhindert werden.

HINWEIS: Machen Sie sich mit den Markierungen und Symbolen auf dem Produktschild und auf der Verpackung vertraut. Im Folgenden finden Sie Erläuterungen mit Referenznummern für alle Symbole, die am Anfang dieses Handbuchs erscheinen.

1. Das Zeichen bestätigt, dass das Produkt den Anforderungen der EU-Richtlinien entspricht. **2.** Ein Zeichen, das die Konformität des Produkts mit den Anforderungen des Vereinigten Königreichs bestätigt. **3.**, **4.**, **5.** Das Kabel Phase. **6.** Der Nullleiter. **7.** Schutzleiter. **8.** Nur für den Innenbereich. **9.** Ersetzen Sie gebrochene Schutzscheibe, Originalteil verwenden. **10.** Versuchen Sie nicht an der Lichtquelle verwendete sterben. **11.** Funktioniert nicht mit Dimmer-Beleuchtung arbeiten. **12.** LED austauschbares Modul. **13.** LED-Modul nicht austauschbar. **14.** Das Produkt eignet sich nur für auf nicht brennaren Oberflächen Montage. **15.** Schutzklasse II, da Produktion von Doppelisolierung und müssen nicht geerdet werden. **16.** Das Produkt ist für die Verwendung nur mit sameokraniujacy Halogenlampen. **17.** Mindestabstand von beleuchteten Objekten (Meter). **18.** Verwendung Glühbirnen relevant zu dieser Leuchte und nicht die maximale Leistung überschreitet. **19.** Schutz gegen feste Objekte größer als 12 mm. Kein Schutz gegen Wasser. **20.** Schutz suspendierter Feststoffe mit einem Durchmesser von mehr als 1 mm. Schutz gegen Spritzwasser. **21.** Staubdicht, Schutz gegen starkes Staubwasser (strugoodporošč). **22.** Achtung, Gefahr eines elektrischen Schlags, die Aufgabe der selektiven Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten **23.** Das Symbol anzeigen. Für Produkte wie Verteilungsorgane von Siedlungsbauwerken zusammen mit anderen Abfällen gekennzeichnet. Sie können für die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädlich sein, erfordern spezielle Formen der Verarbeitung, insbesondere die Verwertung, Recycling und / oder Entsorgung. Informationen zu Sammelstellen / Empfang bieten die lokalen Behörden oder Verkäufer dieser Art von Geräten. Altgeräten kann auch an dem Händler gestellt werden, wenn ein neues Produkt aus der gleichen Art zu erwerben. Diese Regeln sollen in der Europäischen Union. Im Falle des Verkaufs in anderen Ländern verwenden geltenden Vorschriften des Landes.

16. -HU- BIZTONSÁGI ÉS ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁSOKAT



Megjegyzés: az összeszerelés előtt, figyelmesen olvasson el ez a kézikönyvet.

• A termékkel valólagja használájuk lakó- és általános célok építésekben. • Elektromos csatlakoztatást csak szakember végezhet. • A nemzeti építési előírásoknak megfelelő beépítés előírásokat kell tartani. • Figyelem! A szervizelni munkák megkezdése vagy a fényforrás cseréje előtt húzza ki a tápkábelt a feszültségforrásból - tálvolítsa el a biztosítékot vagy állítsa a kapcsolót "K1" helyzetbe. • Gondoskodni kell arról, hogy az elektromos kábelek ne sérüljenek meg a telepítés során. • Figyelem! A termék felmelegszik a fényforrás területén. Végy figyelembe a terméknél a szerszámokkal szállítják, tegyék öket a csatlakozókabelekre, hogy megvédejék a csatlakozókat. • A vezetékek elkerülése érdekében egy belsejű csőveket csak a gyártó, a szerviz vagy más felhalmozott szakember cserélheti. • A gyártó fenntartja a jogot a termék tervezésének és rendeltetésének megfelelően használájára. • A kézikönyv ajánláásainak előtér beszerzés és használata áramtétel, egésyi sérelmeket, tüzet és egyéb, és nem anyagi veszteségeket okozhat. • A gyártó nem vállal felelősséget a termék nem megfelelő telepítéséből és használataiból eredő károkért.

Megjegyzés: Ismerkedjen meg a terméktáblán és a csomagoláson található jelölésekkel és szimbólumokkal. Az alábbiakban bemutatjuk a kézikönyv elején megjelenő összes szimbólum hivatkozási számát.

1. Jelölés, amely tanúsítja, hogy a termék megfelel az EK-irányelvök követelményeinek. **2.** Jelölés, amely megerősít, hogy a termék megfelel az Egyesült Királyság követelményeinek. **3.**, **4.**, **5.** Fázisvezeték. **6.** Semleges. **7.** Védővezeték. **8.** Csak belterén használatra. **9.** Cserélje ki repedt védőpárnát, segítségével az eredeti alkatrészekkel. **10.** Ne nézzen a dolgozó fényforrára. **11.** Nem működik a fényerő világítás. **12.** LED cserélhető modul. **13.** A LED-modul nem cserélhető. **14.** A termék alkalmassak csak a szerszámokkal felületeket. **15.** Védelmi osztály II, Energiatekarios kettős szigetelés, nem kell földelni. **16.** A termék felhasználására származ csak halogénlámpák képernyő. **17.** Minimális távolság megvilágított tárgy (méter). **18.** Az izók fontos ennek lámpatest est ne lépje túl a maximális teljesítményt. **19.** Védelem szilárd tárgyak nagyobb, mint 12 mm. Víz ellen nem védett. **20.** védelem lebegőanyagokra átmérő nagyobb 1 mm. Védelem frisséssel víz ellen. **21.** Dusttight elleni védelem erős vízszugákkal (strugoodporošč). **22.** Figyelem, az áramtétel veszélye. **23.** Megjegyzések a környezetvédelem: A szimbólum jelzi a feladat a szelvényi hulladékkel, valamint más hulladék. Ezek kárros lehetnek a környezetet és az emberi egészséget, speciális feldolgozási módok, különösen a hasznosítási

újrahasznosítási és / vagy általmaianitás céljából. Tájékoztatás a gyűjtőhelyeken / vétel nyújt a helyi hatóságok vagy az eladó ilyen típusú berendezések. Berendezések is felveszik a kereskedő, ha vásárolnak egy új terméket az azonos jellegű. Ezeket a szabályokat kell alkalmazni az Európai Unioban. Az eladás esetén más országokban, használja a hatályos szabályozás az országban.

17. -FR- INSTRUCTIONS DE SECURITE ET D'



NOTE: Avant les travaux d'installation, lisez attentivement les instructions.

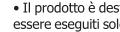
• Le produit est destiné à l'éclairage des bâtiments résidentiels et à usage général. • Les connexions électriques ne peuvent être effectuées que par du personnel spécialisé. • Les réglementations d'installation conformément aux réglementations nationales en matière de construction doivent être respectées. • Attention! Avant de commencer les travaux d'assemblage ou de remplacer la source lumineuse, débranchez les câbles d'alimentation de la source de tension - retirez le fusible ou mettez l'interrupteur en position «OFF». • Il faut s'assurer que les câbles électriques ne sont pas endommagés lors de l'installation. • Attention! Le produit chauffe dans la zone de la source lumineuse. Respectez les instructions de montage sur le produit et dans les instructions de montage. • Les soins sont limités à sa surface uniquement. Il faut s'assurer qu'aucune humidité ne peut pénétrer dans les espaces de raccordement ou les parties conductrices. • Si le produit est fourni avec des tubes en silicone, placez-les sur les câbles de connexion pour les protéger de la surchauffe. • Afin d'éviter tout danger, tout tube interne ne peut être remplacé que par le fabricant, son service après-vente ou un autre spécialiste agréé. • Le fabricant se réserve le droit de modifier la conception du produit et ses spécifications techniques. • N'utilisez le produit qui conformément à sa conception et à son utilisation. • Une installation et une utilisation non conformes aux recommandations de ce manuel peuvent entraîner un risque d'électrocution, de brûlure, d'incendie, d'autres pertes matérielles et non matérielles. • Le fabricant n'est pas responsable des dommages ou dommages résultant d'une installation et d'une utilisation incorrectes du produit.

REMARQUE: Familiarisez-vous avec le marquage et les symboles sur la plaque signalétique du produit et sur l'emballage. Les explications suivantes contiennent des numéros de référence pour tous les symboles qui apparaissent au début de ce manuel.

1. Le signe confirmant que le produit est conforme aux exigences des directives européennes. **2.** Une marque confirmant la conformité du produit aux exigences du Royaume-Uni. **3.**, **4.**, **5.** La phase de câble. **6.** Le fil neutre. **7.** Conducteur de protection. **8.** Pour une utilisation en intérieur. **9.** Remettez en place un écran de protection fendu, en utilisant une partie d'origine. **10.** Ne regardez pas à la source de lumière utilisée. **11.** Ne fonctionne pas avec variateur d'éclairage. **12.** Module remplaçable par LED. **13.** Module LED non remplaçable. **14.** Le produit ne convient que pour le montage des surfaces non combustibles. **15.** Classe de protection II, la production de double isolation et ne doivent pas être mis à la terre. **16.** Le produit est destiné à être utilisé uniquement avec écran lampes halogènes. **17.** La distance minimale de l'objet lumineux (mètres). **18.** Utilisez les ampoules pertinentes à ce luminaire et ne dépassent pas la puissance maximale. **19.** Protection contre les corps solides supérieurs à 1 mm. Pas de protection contre l'eau. **20.** Protection contre les soldes en suspension d'un diamètre supérieur à 1 mm. Protection contre les chocs. **21.** Attention, la protection contre les décharges atmosphériques et / ou la protection contre les décharges électriques. **22.** Protection contre les décharges atmosphériques et / ou la protection contre les décharges électriques. **23.** Le symbole indique que le droit de collecte sélective des déchets municipaux avec d'autres déchets. Ils peuvent être nocifs pour l'environnement et la santé humaine, exigeant des formes particulières de traitement, en particulier la récupération, le recyclage et / ou l'élimination. Informations sur les points de collecte / réception pour autorités locales ou le vendeur de ce type d'équipement. Les déchets peuvent également être éliminés via concessionnaire lors de l'achat d'un nouveau produit du même genre. Ces règles devraient être appliquées dans l'Union européenne. Dans le cas de vente dans d'autres pays, utiliser la réglementation en vigueur dans le pays.



18. -IT- SICUREZZA E D'



NOTA: Prima di lavori di installazione, leggere attentamente le istruzioni.

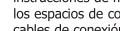
• Il prodotto è destinato a scopi di illuminazione in edifici residenziali e di uso generale. • I collegamenti elettrici possono essere eseguiti solo da personale specializzato. • Rispettate le norme di installazione in conformità con le norme nazionali in materia di edilizia. • Attenzione! Prima di iniziare i lavori di assemblaggio o di sostituzione della sorgente di tensione - rimuovere il fusibile o portare l'interruttore in posizione "OFF". • È necessario assicurarsi che i cavi elettrici non vengano danneggiati durante l'installazione. • Attenzione! Il prodotto si riscala nell'area della sorgente luminosa utilizzata. Osservate le istruzioni di montaggio sul prodotto e le istruzioni di montaggio. • La cura è limitata alla sua superficie. È necessario assicurarsi che l'umidità non possa penetrare negli spazi di collegamento o nelle parti conduttrive. • Se il prodotto viene fornito con tubi in silicone, posizionarli sui cavi di collegamento per proteggerli dal sovraccalore. • Per prevenire pericoli, qualiasi tubo interno può essere sostituito solo dal produttore, dal suo servizio o da altri specialisti autorizzati. • Il produttore si riserva il diritto di modificare il design del prodotto e le sue specifiche tecniche. • Utilizzare il prodotto solo in conformità con il design e lo scopo. • L'installazione e l'uso non conformi alle raccomandazioni contenute in questo manuale possono comportare il rischio di scosse elettriche, ustioni, incendi, altri pericoli e perdite materiali e non materiali. • Il produttore non si fa responsabile per danni o pericoli derivati dalla installazione e l'uso impropri del prodotto.

NOTA: Familiarizzate con las marcas y los símbolos en la placa de identificación del producto y en el empaque. Las siguientes son explicaciones con números de referencia para todos los símbolos que aparecen al comienzo de este manual.

1. La señal que confirma que el producto cumple con los requisitos de las Directivas de la UE. **2.** Una marca que confirma el cumplimiento del producto con los requisitos del Reino Unido. **3.**, **4.**, **5.** La fase de cable. **6.** El hilo neutro. **7.** Conducto de protección. **8.** Para uso en interiores. **9.** Reemplazar cualquier pantalla protectora agrietada, usando pieza original. **10.** No mire a la fuente de luz empleada. **11.** No funciona con una iluminación tenue. **12.** Módulo LED reemplazable. **13.** Módulo LED no reemplazable. **14.** El producto es adecuado sólo para el montaje en superficies no combustibles. **15.** Protección de clase II, la producción de doble aislamiento y no necesita estar conectado a tierra. **16.** El producto está destinado para el uso solamente con pantalla de lámparas de halógeno. **17.** La distancia mínima del objeto iluminado (metros). **18.** Uso bombillas de luz correspondientes a esta luminaria y no superar la potencia máxima. **19.** Protección contra objetos sólidos de más de 12 mm. Sin protección contra el agua. **20.** Protección de los sólidos en suspensión con un diámetro superior a 1 mm. Protección contra salpicaduras de agua. **21.** prueba de polvo, protección contra los chorros de agua (strugoodporošč). **22.** Advertencia, el riesgo de descarga eléctrica. **23.** El símbolo que indica el deber de la recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos de desechos. Para los productos etiquetados como prohibición de la eliminación de los residuos municipales, junto con otros residuos. Ellos pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana, requieren formas especiales de fabricación, en concreto la recuperación, el reciclaje y / o eliminación. Información para la recogida puntos / recepción proporcionan las autoridades locales o el vendedor de este tipo de equipos. El equipo de desecho se puede poner al distribuidor al comprar un nuevo producto de la misma clase. Estas normas deben aplicarse en la Unión Europea. En el caso de venta en otros países, utilice reglamentos vigentes en el país.



19. -ES- INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y USO



NOTA: Antes de la instalación, lea cuidadosamente las instrucciones.

• El producto está diseñado para iluminación en edificios residenciales y de uso general. • Las conexiones eléctricas solo pueden ser realizadas por personal especializado. • Se deben cumplir las normas de instalación de acuerdo con las normas nacionales de construcción. • Atención! Antes de comenzar los trabajos de ensamblaje o reemplazar la fuente de luz, desconecte los cables de alimentación de la fuente de voltaje; retire el fusible o coloque el interruptor en la posición "OFF". • Debe asegurarse de que los cables eléctricos no se dañen durante la instalación. • Atención! El producto se calienta en el área de la fuente de luz. Observe las instrucciones de montaje en el producto y en las instrucciones de montaje. • El cuidado se limita sólo a su superficie. Debe asegurarse de que no penetre humedad en los espacios de conexión o partes conductoras. • Si el producto se suministra con tubos de silicona, colóquelos en los cables de conexión para protegerlos del sobrecalentamiento. • Para evitar riesgos, cualquier tubería interna puede ser reemplazada solo por el fabricante, su servicio u otro especialista autorizado. • El fabricante se reserva el derecho de cambiar el diseño del producto y sus especificaciones técnicas. • Use el producto solo de acuerdo con su diseño y propósito. • La instalación y el uso inconsistentes con las recomendaciones de este manual pueden ocasionar el riesgo de descargas eléctricas, quemaduras, incendios, otras pérdidas materiales y no materiales. • El fabricante no se hace responsable de los daños o perjuicios derivados de la instalación y el uso incorrectos del producto.

NOTA: Familiarícese con las marcas y los símbolos en la placa de identificación del producto y en el empaque. Las siguientes son explicaciones con números de referencia para todos los símbolos que aparecen al comienzo de este manual.

• La señal que confirma que el producto cumple con los requisitos de las Directivas de la UE. **2.** Una marca que confirma el cumplimiento del producto con los requisitos del Reino Unido. **3.**, **4.**, **5.** La fase de cable. **6.** El hilo neut

cabos de energia da fonte de tensão - remova o fusível ou coloque o interruptor na posição "OFF". • Deve-se garantir que os cabos elétricos não sejam danificados durante a instalação. • Atenção! O produto aquece na área da fonte de luz. Observe as instruções de montagem no produto e nas instruções de montagem. • O cuidado é limitado apenas à sua superfície. Deve-se garantir que nenhuma umidade possa penetrar nos espaços de conexão ou nas partes condutoras. • Se o produto for fornecido com tubos de silicone, coloque-os nos cabos de conexão para protegê-los contra superaquecimento. • Para evitar riscos, qualquer tubo interno pode ser substituído apenas pelo fabricante, seu serviço ou outro especialista autorizado. • O fabricante se reserva o direito de alterar a construção do produto e suas especificações técnicas. • Use o produto apenas de acordo com seu design e finalidade. • A instalação e o uso inconsistentes com as recomendações deste manual podem resultar em risco de choque elétrico, queimaduras, incêndio, outras perdas materiais e não materiais. • O fabricante não é responsável por danos ou danos resultantes da instalação ou uso inadequados do produto.

NOTA: Consulte a etiqueta e os símbolos na placa de identificação e na embalagem do produto. Abaixo, você encontrará explicações e números de referência para todos os símbolos que aparecem no início deste manual.

1. A marca que confirma a conformidade do produto com os requisitos das Diretivas da União Europeia. 2. Uma marca que confirma a conformidade do produto com os requisitos do Reino Unido. 3, 4, 5. Condutor de fase. 6. Fio neutro. 7. condutor de proteção. 8. Apensas para uso interno. 9. Substituição qualquer tela de proteção quebrada usando peças originais. 10. Não olhe fixamente para a fonte de luz que está funcionando. 11. Não funcione com o redutor de iluminação. 12. Módulo LED substituível. 13. Módulo LED não substituível. 14. Produto adequado apenas para instalação em superfícies não inflamáveis. 15. Classe de proteção II, o produto possui isolamento duplo e não precisa ser aterrado. 16. Produto destinado a ser utilizado apenas com lâmpadas de halogênio auto-blindeadas. 17. Distância mínima do objeto iluminado (metros). 18. Utilize lâmpadas adequadas para a luminária e não excedam a potência máxima. 19. Proteção contra objetos sólidos maiores que 12 mm. Sem proteção contra a água. 20. Proteção contra sólidos com mais de 1 mm de diâmetro. Proteção contra salpicos de água. 21. A prova de poeira, proteção contra jatos fortes de água (á prova de jato de água). 22. Aviso, risco de choque elétrico. 23. O símbolo que indica a obrigação de separar a coleta de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos. Para produtos com este rótulo, é proibido jogá-los no lixo comum junto com outros resíduos. Eles podem ser prejudiciais ao meio ambiente e à saúde humana, requerem uma forma especial de processamento, em particular recuperação, reciclagem e / ou neutralização. Informações sobre pontos de coleta / coleta podem ser obtidas com a autoridade local ou revendedor desse tipo de equipamento. O equipamento usado também pode ser devolvido a ponto de venda se você comprar um novo produto do mesmo tipo. As regras acima aplicam-se à área da União Europeia. No caso de venda em outros países, os regulamentos legais em vigor em um determinado país devem ser aplicados.

21. -HR- SIGURNOSNA I UPUTSTVA ZA RAD



PAŽNJA: Prije početka radova na montaži, pažljivo pročitajte upute.

• Proizvod je namijenjen za rasvjetu u stambenim i objektima poput namjene. • Električne veze smije izvoditi samo stručne osobe. • Morate se pridržavati instalacijskih propisa u skladu s nacionalnim građevinskim propisima. • Pažnja! Prije početka montažnih radova ili zamjene izvorne svjetla, odspojite kablove napajanja iz izvora napona - ukolikote osigura ili postavite prekidač u položaju "OFF". • Pazite da električni kabeli ne budu oštećeni tijekom instalacije. • Pažnja! Proizvod se zagrijava u području izvora svjetlosti. Pridržavajte se uputa za montažu na proizvodu i u uputama za sklapanje. • Njega je ograničenje samo na njenu površinu. Mora se osigurati da vlaga ne može prodrijeti u spojne prostore ili vodnjive dijelove. • Ako je proizvod isporučen sa silikonskim cjevima, stavite ih na priključne kablele kako biste ih zaštitali od pregrijavanja. • Kako bi se sprečile opasnosti, bilo kakve unutarnje cjevi smije zamijeniti samo proizvođač, njegovoj službi ili drugi ovlašteni stručnjaku. • Proizvođač zadržava pravo promjene dizajna proizvoda i njegovih tehničkih specifikacija. • Proizvod koristite samo u skladu s njegovim dizajnom i svrhom. • Instalacija i uporaba u neskladu s preporukama u ovom priručniku mogu rezultirati opasnoću od strujnog udara, opeketinu, požara, drugih materijalnih i nematerijalnih gubitaka. • Proizvođač nije odgovoran za štetu ili štetu nastalu uslijed nepravilne ugradnje i uporabe proizvoda.

NAPOMENA: Pogledajte oznake i simbole na pločici i ambalaži proizvoda. Ispod čete pronaći objašnjenja i referentne brojeve svih simbola koji se pojavljuju na početku ovog priručnika.

1. Oznaka koja potvrđuje uskladenost proizvoda sa zahtjevima direktive Europske unije. 2. Oznaka kojom se potvrđuje uskladenost proizvoda sa zahtjevima Ujedinjenog Kraljevstva. 3, 4, 5. Fazni vodič. 6. Neutralna žica. 7. Zaštitni vodič. 8. Samo za unutarnju upotrebu. 9. Zamjenite slomljeni zaštitni ekran izvornim dijelovima. 10. Ne zurite u radni izvor svjetla. 11. Ne radi s prigušivačem rasvjete. 12. LED modul zamjenjiv. 13. LED modul nije zamjenjiv. 14. Proizvod prikidan samo za ugradnju na nezajedničke površine. 15. Klasa zaštite II, proizvod je dvostruko izolovan i ne treba ga uzmijavati. 16. Minimalna udaljenost od osvijetljene predmete (metara). 18. Koristite žaruće prikladne za svjetljutu i za nekreće maksimalnu snagu. 19. Zaštita od čvrstih predmeta većim od 12 mm. Nema zaštita od vode. 20. Zaštita od krutih tvrđi promjeru većeg od 1 mm. Zaštita od prskanja vode. 21. Otporan na prašinu, zaštita od jakih mlaza vode (vodootporna). 22. Upozorenje, opasnost od električnog udara. 23. Simbol koji označava obvezu razdvajanja otpadne električne i elektroničke opreme. Za proizvode s ovom oznakom zabranjeno je bacati u obično smeće s drugim otpadom. Oni mogu biti stariji za okoliš i zdravlju ljudi, zahtijevaju poseban oblik obrade, posebno oparovak, recikliranje i / ili neutralizacija. Informacija o mjestima za prikupljanje / sakupljanje mogu se dobiti od vašeg lokalnog predstavnika ili prodavača ove vrste opreme. Rabljena oprema također se može vratiti na prodajno mjesto ako kupite novi proizvod iste vrste. Gornja pravila primjenjuju se na područje Europske unije. U slučaju prodaje u drugim zemljama trebalo bi se primijeniti zakonski propisi koji su na snazi u određenoj zemlji.

22. -SRB- СИГУРНОСНИ И УПУТСТВО ЗА РАД



ПАЖЊА: Пре него што започнете радове на монтажи, пажљиво прочитавајте упутства.

• Производ је намењен за осветљење у стамбеним и објектима опште намене. • Електричне присуке смите изводити само стручно особе. • Морате се придржавати инсталацијских прописа у складу са националним грађевинским прописима. • Пажња! Прије почетка мontažnih radova или замјене изvora svjetlosti, odvojite kableove za napajanje iz izvora napona - ukoliko osigura ili postavite prekidač u položaju "OFF". • Morate biti sigurni da električni kablevi nisu oštećeni tokom instalacije. • Pažnja! Proizvod se zagrijava u području izvora svjetlosti. Pridržavajte se uputa za montažu na proizvodu i u uputama za sklapanje. • Njega je ograničenje samo na njenu površinu. Mora se osigurati da vlaga ne može prodrijeti u spojne prostore ili vodnjive dijelove. • Ako je proizvod isporučen sa silikonskim cjevima, stavite ih na priključne kablele kako biste ih zaštitali od pregrijavanja. • Kako bi se sprečile opasnosti, bilo koje unutrašnje cjevi smije zamijeniti samo proizvođač, njegovoj službi ili drugi ovlašteni stručnjaku. • Proizvođač zadržava pravo promjene dizajna proizvoda i njegovih tehničkih specifikacija. • Koristite proizvod samo u skladu s njegovim dizajnom i svrhom. • Instalacija i upotreba u skladu sa preporukama u ovom priručniku mogu rezultirati rizikom od strujnog udara, opeketinu, požara, drugih materijalnih i nematerijalnih gubitaka. • Proizvođač nije odgovoran za štetu ili štetu nastalu usled nepravilne ugradnje i upotrebe proizvoda.

НАПОМЕНА: Погледајте означаваче и симbole на натписној плочици и амбалажи производа. Испод ћете пронаћи објашњења и референтне бројеве свих симбола који се појављују на почетку овог прiručnika.

1. Oznaka koja potvrđuje usklajenost proizvoda sa zahtevima direktive Europske unije. 2. Oznaka koja potvrđuje usklajenost proizvoda sa zahtevima Ujedinjenog Kraljevstva. 3, 4, 5. Fazni vodič. 6. Neutralna žica. 7. Zaštitni vodič. 8. Samo za unutarnju upotrebu. 9. Zamjenite slomljeni zaštitni ekran originalnim delovima. 10. Ne zurite u radni izvor svjetlosti. 11. Ne radi sa zamjenjivom osvetljenjem. 12. LED modul zamjenjiv. 13. LED modul nije zamjenjiv. 14. Proizvod pogoden samo za ugradnju na nezajedničke površine. 15. Klasa zaštite II, proizvod je dvostruko izolovan i ne treba ga uzmijavati. 16. Proizvod namenjen samo za upotrebu sa samozashtitnim halogenim lampama. 17. Minimalna udaljenost od osvijetljenog predmeta (metara). 18. Koristite sijalice pogodne za sijalicu i ne prelazite maksimalnu snagu. 19. Zaštita od čvrstih predmeta većih od 12 mm. Nema zaštita od vode. 20. Zaštita od krutih tvrđi promjeru većeg od 1 mm. Zaštita od prskanja vode. 21. Otporan na prašinu, zaštita od jakih mlaza vode (vodootporna). 22. Upozorenje, opasnost od električnog udara. 23. Simbol koji označava obvezu razdvajanja otpadne električne i elektroničke opreme. Za proizvode sa ovom etiketom zabranjeno je da baciš u obično smeće zajedno sa drugim otpadom. Oni mogu biti štetni za životnu sredinu i zdravlje ljudi, zahtijevaju poseban oblik obrade, posebno oparovak, recikliranje i / ili neutralizaciju. Informacija o mjestima za prikupljanje / prikupljanje mogu se dobiti od vašeg lokalnog predstavnika ili prodavača ove vrste opreme. Polovina opreme će takođe može vratiti na prodajno mesto ako kupite novi proizvod iste vrste. Gornja pravila odnose se na područje Europske unije. U slučaju prodaje u drugim zemljama требalo bi se primeniti zakonske propise koji su na snazi u određenoj zemlji.

23. -NL- VEILIGHEID EN BEDIENINGSSINSTRUCTIES



LET OP: Lees aandachtig de instructies voordat u met de montage begint.

• Het product is bedoeld voor verlichtingsdieleinden in woongebouwen en gebouwen voor algemeen gebruik. • Elektrische aansluitingen mogen alleen worden gemaakt door gespecialiseerde personen. • Installatievoorschriften in overeenstemming met nationale bouwvoorschriften moeten in acht worden genomen. • Aandacht! Koppel de voedingskabels los van de spanningssbron voordat u begint met de montagewerkzaamheden of het vervangen van de lichtbron - verwijder de zekering of zet de schakelaar in de "UIT"-stand. • Er moet voor worden gezorgd dat de elektrische kabels tijdens de installatie niet worden beschadigd. • Aandacht! Het product warmt op in de buurt van de lichtbron. Let op de montage-instructies op het product en in de montage-instructies. • Onderhoud is beperkt tot alleen het oppervlak. Er moet voor worden gezorgd dat er geen vocht in de aansluituimtes of geleideende delen kan binnendringen. • Als het product wordt geleverd met siliconen buiten, plaatst u deze op de verbindingenkabels om ze te beschermen tegen oververhitting. • Om gevaren te voorkomen, mogen interne slangen alleen worden vervangen door de fabrikant, de service of een andere geautoriseerde specialist. • De fabrikant behoudt zich het recht voor om het ontwerp van het product en de technische specificaties te wijzigen. • Gebruikt het product alleen in overeenstemming met het ontwerp en het doel. • Installatie en gebruik die niet in overeenstemming zijn met de aanbevelingen in deze handleiding kunnen leiden tot een risico op elektrische schokken, brandwonden, brand, andere materiële en niet-materiële verliezen. • De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade of schade als gevolg van onjuiste installatie en gebruik van het product.

OPMERKING: raadpleeg de labels en symbolen op het typeplaatje van het product en de verpakking. Hieronder vindt u uitleg en referentienummers voor alle symbolen die aan het begin van deze handleiding verschijnen.

1. Merkering die bevestigt dat het product voldoet aan de eisen van de richtlijnen van de Europese Unie. 2. Een merkering die bevestigt dat het product voldoet aan de vereisten van het Verenigd Koninkrijk. 3, 4, 5. Faseleider, 6. Neutrale draad, 7. Beschermende geleider, 8. Alleen voor gebruik binnenshuis. 9. Vervang de beschermende scherm door originele onderdelen. 10. Kijk niet naar de werkende lichtbron. 11. Het werkt niet met de verlichtingsdimmer. 12. LED-module vervangbaar. 13. LED-module niet vervangbaar. 14. Product alleen geschikt voor installatie op niet-brandbare oppervlakken. 15. Beschermingsklasse II, het product is dubbel geïsoleerd en hoeft niet te worden geïerd. 16. Product alleen bedoeld voor gebruik met zelfafscherende halogeenlampen. 17. Minimale afstand tot het verlichte object (meter). 18. Gebruik lampen die geschikt zijn voor de armatuur en overschrijdt het maximale vermogen niet. 19. Bescherming tegen vaste voorwerpen groter dan 12 mm. Geen bescherming tegen water. 20. Bescherming tegen vaste stoffen met een diameter van meer dan 1 mm. Bescherming tegen overspatend water. 21. Stooflicht, bescherming tegen sterke waterstralen (spatwaterdicht). 22. Waarschuwing, risico op elektrische schokken. 23. Het symbool dat de verplichting aangeeft om de inzameling af te scheiden. Voor producten met dit label is het verboden deze samen met ander afval in het gewone huisvuil te gooien. Ze kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid en vereisen een speciale vorm van verwerking, met name terugwinning, recycling en / of neutralisatie. Informatie over ophaal- / ophaalpunten is verkrijgbaar bij uw gemeente of dealer van dit type apparatuur. De gebruikte apparatuur kan ook worden teruggebracht naar het verkooppunt als een nieuw product van hetzelfde type komt. Bovenstaande regels zijn van toepassing op het gebied van de Europese Unie. Bij verkoop in andere landen moeten de in een bepaald land geldende wettelijke voorschriften worden toegepast.

24. -DK- SIKKERHEDS- OG DRIFTSINSTRUKTIONER



OBS: For monteringsarbejdet påbegyndes, skal du læse instruktionerne omhyggeligt.

• Produktet er bereget til belysning i boligbyggerier og til generelle bygninger. • Elektriske forbinderes må kun udøres af fagpersoner. • Installationsbestemmelser i henhold til nationale bygningsregler skal overholdes. • Optørskommed! For monteringsarbejdet startes eller udskiftning af lyskilden, skal du afbryde strømkablerne fra spændingskilden - fjern sikringen eller sæt kontakten i position "OFF". • Det skal sikres, at elektriske kabler ikke beskadiges under installationen. • Optørskommed! Produktet opvarmes i området med lyskilden. Overhold monteringsvejledningen på produktet og i monteringsvejledningen. • Pasning er kun beregnet til dens overflade. Det skal sikres, at ingen fugt kan trænge gennem gummideskummet eller ledende dele. • Hvis produktet leveres med silikonrør, skal du lægge dem på forbindereskablene for at beskytte dem mod overophedning. • For at forhindre farer er der et hvert intern slange kun udskiftes af producenten, dets service eller anden autoriseret specialitet. • Producenten forholder sig retten til at ændre design af produktet og dens tekniske specifikationer. • Brug produktet i overensstemmelse med dets design og formål. • Installation og brug, der er uforenelig med anbefalingerne i denne vejledning, kan føre til risiko for elektrisk stød, forbrenninger, brand, andet materiel og ikke-materiel tab. • Producenten er ikke ansvarlig for skader eller skader, der skyldes forkert installation og brug af produktet.

BERØRT: Se mærknings og symbolerne på produktets typeskilt og emballage. Nedenunder finder du forklaringer og referencenumre for alle symbolerne, der vises i begyndelsen af denne manual.

1. Mærket, der bekræfter produkts overensstemmelse med kravene i EU-direktiverne. 2. Et mærke, der bekræfter produkts overensstemmelse med kravene i Det Forenede Kongerige. 3, 4, 5. Fase-leder, 6. Neutral ledning. 7. Beskyttelsesleder. 8. Kun til indendørs brug. 9. Udskift enhver beskadiget beskyttelsesskærm ved hjælp af originale dele. 10. stir ikke på den arbejdende lyskilde. 11. Det fungerer ikke med lysdæmperen. 12. LED-modul udskiftelig. 13. LED-modul kan ikke udskiftes. 14. Produktet, der kun er egnet til installation på ikke-brandfarlige overflader. 15. Beskyttelsesklassetræk, 16. Produktet er dobbeltisolered og behøver ikke forbindelse med strømkablerne. 17. Minimum afstand fra det oplyste objekt (meter). 18. Brug pærer, der passer til armaturet, og overskrid ikke den maksimale effekt. 19. Beskyttelse mod faste stoffer, der er større end 1 mm i diameter. Beskyttelse mod vand. 21. Støvtæt, beskyttelse mod stærke vandræbler (vandræblesikker). 22. Advarsel, risiko for elektrisk stød. 23. Symboler, der angiver forpligtelsen til at afdække insamlingsområdet med silikonrør. Nedenunder finder du forklaringer og referencenumre for alle symbolerne som vises i børjan af denne manual.

25. -SWE- SÄKERHET OCH DRIFTSINSTRUKTIONER



OBS: Läs noggrant igenom instruktionerna innan monteringsarbetet påbörjas.

• Produkten är avsedd för belysning i bostäder och byggnader för allmänna ändamål. • Elektriska anslutningar får endast utföras av specialpersoner. • Installationsföreskrifterna i enlighet med de nationella byggeföreskrifterna måste följas. • Uppmärksamhet! Innan du börjar montera arbetet eller byta ut ljuskällan, koppla bort strömkablarna från spänningskällan - ta bort säkringen eller ställ strömbrytaren i läge "OFF". • Det måste säkerställas att elektriska kablar inte skadas under installationen. • Uppmärksamhet! Produkten varms upp i området med ljuskällan. Följ monteringsanvisningarna på produkten och i monteringsanvisningarna. • Skötsel är endast begränsad till att den är tillåten att användas i området med ljuskällan. • Det måste säkerställas att ingen fukt kan tränga in i anslutningsutrymmena eller ledande delar. • Om produkten levereras med silikonrör, sådär dem är tillåtna att användas i området med ljuskällan för att skydda dem mot överhettning. • För att förhindra faror för intern slang endast bytas ut till tillskärmen, dess service eller annan auktorisert specialitet. • Tillverkaren förbehåller sig retten att ändra produkterns design och dess tekniska specifikationer. • Avänd produkten endast i enlighet med dess design och syfte. • Installation och användning som inte överensstämmer med rekommendationerna i denna bruksanvisning kan leda till risk för elektriska stötar, brännskador, brand, annat materiel och icke-materiel förluster. • Tillverkaren ansvarar inte för skader eller skador till följd av felaktig installation och användning av produkten.

OBSE! Se märknings och symbolerna på produktens typeskylt och förpackning. Nedan hittar du forklaringar och referensnummer för alla symboler som visas i början av denna manual.

1. Märke som bekräftar att produkten uppfyller kraven i EU:s direktiv. 2. Ett märke som bekräftar produkterns överensstämmelse med kraven i Storbritannien. 3, 4, 5. Fasledare. 6. Neutral tråd. 7. Skyddssledare. 8. Endast för inomhusbruk. 9. Ut med att alla trånga skyddsskärmor med originaldelar. 10. Stora inte på den fungerande ljuskällan. Följ monteringsanvisningarna på produkten och i monteringsanvisningarna. • Skötsel är endast begränsad till att den är tillåten att användas i området med ljuskällan. • Det måste säkerställas att ingen fukt kan tränga in i anslutningsutrymmena eller ledande delar. • Om produkten levereras med silikonrör, sådär dem är tillåtna att användas i området med ljuskällan för att skydda dem mot överhettning. • För att förhindra faror för intern slang endast bytas ut till tillskärmen, dess service eller annan auktorisert specialitet. • Tillverkaren förbehåller sig retten att ändra produkterns design och dess tekniska specifikationer. • Avänd produkten bare i samsvar med design och formål. • Installation och bruk i strid med anbefalningarna i denna hådboken kan föra till faror för elektrisk stöt, brännskador, brand, annat materiel och icke-materiel tap. • Produsenten är ikke ansvarlig for skader eller skader som følge av feil installasjon og bruk av produktet.

MERKNAD: Se merknaden och symbolene på produktskiltet och emballasjen. Nedanfor finner du forklaringer och referensnummer för alle symbolene som vises i begynnelsen av denne hådboken.

1. Merket som bekræfter at produktet overholder kravene i EU-direktivene. 2. Et merke som bekræfter produkterns samsvar med kravene i Storbritannien. 3, 4, 5. Fase-leder. 6. Neutraltrædning. 7. Beskyttende ledere. 8. Kun til innendørs bruk. 9. Bytt ut ødelegt beskyttelsesskjerm med originale dele. 10. Ikke stir på lyskilden. 11. Det fungerer ikke med lysdæmperen. 12. LED-modul utskifbar. 13. LED-modul kan ikke byttes. 14. Produktet egner bare for installasjon på ikke-brennbare overflater. 15. Beskyttelsesklassetræk II, produktet er dobbeltisolert og trenger ikke jordes. 16. Produkt beregnet på bruk bare med selvskyttende halogenlamper. 17. Minimum avstand fra det oplyste objektet (meter). 18. Brug pærer som passer til armaturen, og ikke overskrid maksimal effekt. 19. Beskyttelse mot faste gjenstander større enn 12 mm. Ingen beskyttelse mot vann. 20. Beskyttelse mot sterke vannstråler (vannsprøytesikker). 21. Støvtæt, beskyttelse mot sterke vannstråler (vannsprøytesikker). 22. Advarsel, fare for elektrisk støt. 23. Symboler, som indikerer plikten til å skape i vanlig soppel med annet avfall. De kan være skadelige for miljøet og menneskers helse, krever en spesiell prosess for prosessering, spesiell gjenvinning, resirkulering og / eller neutralisering. Informasjon om innsamlings- / innsamlingssteder kan fås hos din lokale myndighet eller forhandler av denne typen utstyr. Brukt utstyr kan også returneres til salgsstedet hvis du kjoper et nytt produkt av samme type. Ovennevnte regler gelder for EU. Når det gjelder salg i andre land, bør de gjeldende lovbestemmelser i ett gitt land anvendes.